DZIENNIK URZĘDOWY
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 6 kwietnia 2023 r.

Poz. 2636

Elektronicznie podpisany przez:
Artur Słowik
Data: 2023-04-06 14:51:39

UCHWAŁA NR LX/661/2023
RADY MIEJSKIEJ W KRZESZOWICACH

z dnia 30 marca 2023 roku

w sprawie zmiany uchwały Nr XXVIII/302/2020 Rady Miejskiej w Krzeszowicach z dnia 26 listopada 2020 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Krzeszowice

Na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 1 i pkt 3 i art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz.U. z 2023 r. poz. 40), art. 87 ust. 1, 4, 6 i art. 92 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 2625 z późn. zm.), po uzgodnieniu z Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska w Krakowie oraz Dyrektorem Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie z siedzibą w Krakowie, Rada Miejska w Krzeszowicach uchwala, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr XXVIII/302/2020 Rady Miejskiej w Krzeszowicach z dnia 26 listopada 2020 r. w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Krzeszowice, wprowadza się następujące zmiany:

1) § 1 ust. 1 otrzymuje brzmienie: "1. Wyznacza się aglomerację Krzeszowice o równoważnej liczbie mieszkańców (RLM) 24 435 z Centralną Oczyszczalnią Ścieków zlokalizowaną w Krzeszowicach przy ul. Stanisława Czycza 2.”

2) Załącznik nr 1 do uchwały ulega zmianie i otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 1 do niniejszej uchwały.

3) Załącznik nr 2 do uchwały ulega zmianie i otrzymuje brzmienie jak załącznik nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Gminy Krzeszowice.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej

Kazimierz Stryczek

Załącznik Nr 1 do uchwały Nr LX/661/2023
Rady Miejskiej w Krzeszowicach
z dnia 30 marca 2023 r.

Aglomeracja KRZESZOWICE

A. Część opisowa

1. Podstawowe informacje na temat aglomeracji

Nazwa aglomeracji: **Krzeszowice**

Wielkość RLM aglomeracji: **24 435**

Gminy w aglomeracji: gmina Krzeszowice

W obszarze wyznaczonej aglomeracji Krzeszowice na terenie gminy Krzeszowice (powiat krakowski, województwo małopolskie) zlokalizowane są części miejscowości: Krzeszowice, Wola Filipowska, Tenczynek, Nawojowa Góra, Filipowice, Nowa Góra, Miękinia, Ostrężnica, Czerna.
Nazwa miejscowości, w której zlokalizowana jest oczyszczalnia ścieków: Krzeszowice (ul. Stanisława Czycza 2).

Uzasadnienie zmiany obszaru i granic aglomeracji: Aglomeracja Krzeszowice w dotychczasowym kształcie granic i wielkości RLM = 25 250 została wyznaczona Uchwałą nr XXVIII/302/2020 Rady Miejskiej w Krzeszowicach z dnia 26 listopada 2020 roku w sprawie wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Krzeszowice.
W październiku 2022 r. zakończony został przegląd aglomeracji Krzeszowice, którego wyniki wskazały na konieczność zmiany wielkości RLM jak również dotychczasowych granic aglomeracji. W ramach przeglądu podjęto działania mające na celu zaktualizowanie przebiegu granic i wielkości aglomeracji Krzeszowice, w sposób odzwierciedlający stan rzeczywisty w gospodarce ściekowej. Zmieniona granica aglomeracji przebiega wzdłuż zewnętrznych granic działek ewidencyjnych z uwzględnieniem zasięgu istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej.
W VI aktualizacji Krajowego Programu Oczyszczania Ścieków Komunalnych, przyjętego przez Radę Ministrów w dniu 11 maj 2022 r. w odniesieniu do aglomeracji Krzeszowice wskazano budowę kanalizacji sanitarnej w miejscowości Krzeszowice (ul. Żbicka).
W 2021 r. zrealizowana została wyszczególniona powyżej rozbudowa kanalizacji sanitarnej na terenie aglomeracji Krzeszowice. Finansowanie inwestycji oparte było o pożyczkę z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie oraz środki własne przedsiębiorstwa Wodociągi i Kanalizacja Krzeszowice Sp. z o.o.
RLM aglomeracji Krzeszowice wynoszące 24 435 obliczone zostało na podstawie liczby mieszkańców zameldowanych w zmienionym obszarze aglomeracji, RLM osób czasowo

przebywających w aglomeracji oraz RLM pochodzącego ze ścieków przemysłowych zgodnie z aktualnym stanem.

Zmiana aglomeracji Krzeszowice ma również na celu zmniejszenie stopnia naruszenia przez aglomerację warunku, o których mowa w art. 87a pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne tj. aglomeracja winna być wyposażona w sieć kanalizacyjną gwarantującą zbieranie co najmniej 98% ładunku zanieczyszczeń z obszaru aglomeracji wyrażonego w równoważnej liczbie mieszkańców. Obszar aglomeracji Krzeszowice wyznaczony w 2020 r. charakteryzował się 92,8 % stopniem skanalizowania. Rozbudowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Krzeszowice oraz wykonane podłączeń do istniejącej sieci kanalizacyjnej w pozostałych miejscowościach objętych obszarem aglomeracji Krzeszowice pozwoliły na zwiększenie stopnia skanalizowania aglomeracji do poziomu 94,4 %. Na etapie przeglądu aglomeracji po wykonanej analizie z jej obszaru wyłączono nieruchomości, których skanalizowanie jest utrudnione ze względów technicznych lub koszty realizacji tam kanalizacji nie są uzasadnione ekonomicznie. Zaistniałe zmiany stanowią przesłanki do zmiany wielkości RLM oraz granic aglomeracji Krzeszowice, której aktualny stopień skanalizowania wynosi 98,6 %.

Na terenie zmienionej aglomeracji Krzeszowice nie występują oraz nie planuje się realizować przydomowych oczyszczalni ścieków.

Na terenach wyłączonych z obszaru aglomeracji Krzeszowice (dotychczas nie wyposażonych w przewody kanalizacyjne) gospodarka ściekowa będzie prowadzona głównie w oparciu o indywidualne systemy tj. zbiorniki bezodpływowe do gromadzenia nieczystości ciekłych. Zbiorniki bezodpływowe do gromadzenia nieczystości ciekłych będą jak dotychczas opróżniane wozami asenizacyjnymi z wywozem nieczystości m.in. do centralnej oczyszczalni ścieków w Krzeszowicach celem ich oczyszczenia.

Podstawę wyznaczenia obszaru i granic aglomeracji Krzeszowice stanowią:

1) Układ istniejącej sieci kanalizacyjnej w zlewni centralnej oczyszczalni ścieków w Krzeszowicach.
2) Uchwała Nr XLIV/510/2022 Rady Miejskiej w Krzeszowicach z dnia 27 stycznia 2022r. w sprawie zmiany Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Miasta i Gminy Krzeszowice.
   (źródło: *https://bip.malopolska.pl/umkrzeszowice,a,2053739,uchwala-nr-xliv5102022-rady-miejskiej-w-krzeszowicach-z-dnia-27-stycznia-2022-r-w-sprawie-zmiany-stu.html)*
3) Miejscowe plany zagospodarowania przestrzennego dostępne na https://bip.malopolska.pl/umkrzeszowice/Article/id,240614.html.
4) Uchwała Nr LII/588/2022 Rady Miejskiej w Krzeszowicach z dnia 28 lipca 2022r. w sprawie zatwierdzenia Wieloletniego Planu Modernizacji i Rozwoju Urządzeń Wodociągowych i Kanalizacyjnych Spółki z o.o. Wodociągi i Kanalizacja Krzeszowice na okres taryfowy 2022 -2025.
   (źródło: https://bip.malopolska.pl/umkrzeszowice,a,2146288,uchwala-nr-lii5882022-rady-miejskiej-w-krzeszowicach-z-dnia-28-lipca-2022r-w-sprawie-zatwierdzenia-w.html)

1. Opis sieci kanalizacyjnej

1.1 Informacje na temat istniejącej kanalizacji oraz liczby stałych mieszkańców, osób czasowo przebywających w aglomeracji i przemysłu obsługiwanych przez tę sieć oraz oczyszczalnię ścieków.

Wyszczególnienie	Długość istniejącej sieci kanalizacyjnej (km)			Liczba osób korzystających z istniejącej kanalizacji			RLM przemysłu
	sanitarna	ogólnospławna	łączna długość sieci [kol.2+kol.3]	stali mieszkańcy w aglomeracji	osoby czasowo przebywające w aglomeracji	sumaryczna liczba osób [kol 5 + kol 6]	
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*
Aglomeracja Krzeszowice	235,4	19,1	254,5	21 997	517	22 514	1 570

1.2 Informacje na temat planowanej do budowy kanalizacji oraz liczby stałych mieszkańców, osób czasowo przebywających w aglomeracji i przemysłu, którzy będą obsługiwani przez tę sieć oraz oczyszczalnię ścieków.

Lp.	Rodzaj planowanej kanalizacji	Długość planowanej sieci kanalizacyjnej (km)	Liczba osób planowanych do podłączenia			Wskaźnik długości sieci [kol. 6/kol. 3]	Wartość spadku w kierunku oczyszczalni ścieków [%]	Obszar chroniony/strefa ochronna ujęcia wody/obszar ochronny zbiorników wód śródlądowych	RLM przemysłu	Nazwa zakładu
			stali mieszkańcy w aglomeracji	osoby czasowo przebywające w aglomeracji	sumaryczna liczba osób [kol. 4+kol. 5]					
1	*2*	*3*	*4*	*5*	*6*	*7*	*8*	*9*	*10*	*11*
obszary aglomeracji o wskaźniku RLM minimum 120 mieszkańców/1km planowanej sieci										
1	Nie dotyczy	-	-	-	-	-	-	-	-	-
obszary aglomeracji o wskaźniku RLM minimum 90 mieszkańców/1km planowanej sieci										
2	Nie dotyczy	-	-	-	-	-	-	-	-	-

2. Opis systemu gospodarki ściekowej

2.1 Informacje na temat centralnej oczyszczalni ścieków w Krzeszowicach

Lokalizacja istniejącej oczyszczalni: Krzeszowice, ul. Stanisława Czycza 2.
Rodzaj oczyszczalni: mechaniczno – biologiczna oczyszczalnia z podwyższonym usuwaniem związków azotu (N), fosforu (P) spełniająca standardy odprowadzanych ścieków dla aglomeracji < 100 000 RLM
Przepustowość oczyszczalni: $Q_{dśr}$ = 11 000 m^3 /d, Q_{dmax} = 14 000 m^3/d, $RLM_{proj.}$ = 36 000
Odbiornik ścieków oczyszczonych: potok Krzeszówka
Aktualne pozwolenie wodnoprawne: Centralna Oczyszczalnia Ścieków w Krzeszowicach - Decyzja OS.II.6341.131.2012.ZP z dnia 01.03.2013r.,wydana przez Starostę Krakowskiego data uprawomocnienia 07.05.2013 r., data obowiązywania do dnia 01.03.2023 r. Złożony operat w grudniu 2022 r. Trwa postępowanie w sprawie wydania nowego pozwolenia wodnoprawnego.

Ilość ścieków komunalnych powstających w granicach aglomeracji w zlewni centralnej oczyszczalni ścieków w Krzeszowicach: – ilość ścieków oczyszczanych odprowadzanych z oczyszczalni do odbiornika: 1 956 tys. m^3/rok, tj. średnio 5 359 m^3/d. – ilość ścieków dostarczanych do oczyszczalni taborem asenizacyjnym: 50 tys. m^3/rok, tj. średnio 137 m^3/d.
Obciążenie oczyszczalni: Średnio [% przepustowości]: 50 Średnio [% RLM]: 70,1

Wartości wskaźników zanieczyszczeń ścieków surowych dostarczanych siecią kanalizacyjną:		
Wskaźnik	Wartość (średnioroczna z pomiarów)	Uwagi
ChZT [mgO_2/dm^3]	819,3	-
BZT_5 [mgO_2/dm^3]	344,2	-
Zawiesina ogólna [mg/dm^3]	434,2	-
Azot ogólny [mgN/dm^3]	79,8	-
Fosfor ogólny [mgP/dm^3]	10,0	-

Wartości wskaźników zanieczyszczeń ścieków surowych dostarczanych taborem asenizacyjnym (również z poza terenu aglomeracji)		
Wskaźnik	Wartość (średnioroczna z pomiarów)	Uwagi
ChZT [mgO_2/dm^3]	1 207,6	-
BZT_5 [mgO_2/dm^3]	638,6	-
Zawiesina ogólna [mg/dm^3]	572,9	-
Azot ogólny [mgN/dm^3]	209	-
Fosfor ogólny [mgP/dm^3]	21,0	-
RLM ścieków dowożonych	1 460	-

Wartości wskaźników lub % redukcji zanieczyszczeń ścieków oczyszczonych:		
Wskaźnik	Wartość lub % redukcji zgodnie z pozwoleniem wodnoprawnym	Wartość (średnioroczna z pomiarów)
ChZT [mgO_2/dm^3]	125	16,4
BZT_5 [mgO_2/dm^3]	15	4,2
Zawiesina ogólna [mg/dm^3]	35	3,0

Azot ogólny [mgN/dm^3]	15	8,7
Fosfor ogólny [mgP/dm^3]	2	0,6

2.2 Informacje o ściekach przemysłowych odprowadzanych przez zakłady do systemu kanalizacji zbiorczej.

Ilość ścieków przemysłowych odprowadzanych do kanalizacji [m^3/d]: 273,7		
Wskaźnik	Wartość wskaźnika zanieczyszczeń	Ładunek zanieczyszczeń odprowadzany w ciągu doby [g/d]
$ChZT_{Cr}$ [mgO_2/l]	819,3	224 242
BZT_5 [mgO_2/l]	344,2	94 208
Zawiesina ogólna [mg/l]	434,2	118 841
Azot ogólny [mgN/dm^3]	79,8	21 841
Fosfor ogólny [mgP/l]	10,0	2 737
RLM ścieków przemysłowych	**1 570**	**-**

3. Uzasadnienie określonej dla aglomeracji równoważnej liczby mieszkańców (RLM)

Wyszczególnienie		**RLM**
RLM korzystających z sieci kanalizacyjnej	**Liczba stałych mieszkańców** aglomeracji korzystających z istniejącej sieci kanalizacyjnej	21 997
	Liczba osób czasowo przebywających w aglomeracji korzystających z istniejącej sieci kanalizacyjnej	517
	RLM pochodzący z przemysłu podłączonego do sieci kanalizacyjnej	1 570
RLM dostarczany do oczyszczalni taborem asenizacyjnym /planowani do podłączenia do istniejącej sieci kanalizacyjnej	**Liczba stałych mieszkańców** aglomeracji, którzy będą korzystali z istniejącej sieci kanalizacyjnej	351
	Liczba osób czasowo przebywających w aglomeracji, którzy będą korzystali z istniejącej sieci kanalizacyjnej	0
	RLM pochodzący z przemysłu planowanego do podłączenia do istniejącej sieci kanalizacyjnej	0
RLM dostarczany do oczyszczalni taborem asenizacyjnym /planowani do podłączenia do planowanej sieci kanalizacyjnej	**Liczba stałych mieszkańców** aglomeracji, którzy będą korzystali z planowanej do budowy sieci kanalizacyjnej	0
	Liczba osób czasowo przebywających w aglomeracji, którzy będą korzystali z planowanej do budowy sieci kanalizacyjnej	0
	RLM pochodzący z przemysłu planowanego do podłączenia do sieci kanalizacyjnej	0
RLM korzystających z przydomowych oczyszczalni ścieków	RLM mieszkańców obsługiwanych przez przydomowe oczyszczalnie ścieków	0
Równoważna Liczba Mieszkańców RLM		**24 435**

Aktualny stopień skanalizowania aglomeracji Krzeszowice wg liczby RLM korzystających z sieci kanalizacyjnej wynosi 98,6%. Po wpięciu 351 mieszkańców, do istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej 100 % RLM aglomeracji będzie korzystało z systemu kanalizacyjnego.

3.1 Ilość ścieków powstających na terenie aglomeracji nieobjętych systemem kanalizacji zbiorczej, gdzie zastosowano systemy indywidualne albo planuje się zastosowanie systemów indywidualnych lub innych rozwiązań zapewniających taki sam poziom ochrony środowiska jak w przypadku systemów kanalizacji zbiorczej.

Na terenie aglomeracji Krzeszowice nie występują oraz nie planuje się realizować systemów indywidualnych (w postaci przydomowych oczyszczalni ścieków), zapewniających taki sam poziom ochrony środowiska jak w przypadku systemów kanalizacji zbiorczej. Zasadniczo zastosowanie znajdują szczelne zbiorniki bezodpływowe jako rozwiązanie tymczasowe do czasu podłączenia mieszkańców (351 RLM) do kanalizacji zbiorczej. W takim przypadku nieczystości ciekłe ze zbiorników bezodpływowych (121 szt.) w ilości średnio 35,1 m^3/d transportowane są taborem asenizacyjnym do centralnej oczyszczalni ścieków w Krzeszowicach.

3.2 Informacje o strefach ochronnych ujęć wody, zawierające oznaczenie aktów prawa miejscowego lub decyzji ustanawiających te strefy oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych terenach.

Na terenie gminy Krzeszowice w obszarze aglomeracji Krzeszowice występują:

1) **Tereny ochrony bezpośredniej dla ujęć wód podziemnych**:
   - Ujęcie Filipowice: Strefa ochrony bezpośredniej ustalona decyzją Dyrektora Zarządu Zlewni w Krakowie nr KR.ZUZ.2.4100.181.2018.JS z dnia 17.04.2019 r. Działka nr 248 obręb Filipowice. W 2022 r. eksploatator ujęcia wody Wodociągi i Kanalizacja Krzeszowice Sp. z o.o. wykonał analizę ryzyka dla w/w ujęcia, z której wynika brak konieczności ustanowienia terenu ochrony pośredniej ujęcia.

Zgodnie z zapisami ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 2625 z późn. zm.), na terenie ochrony bezpośredniej zakazuje się użytkowania gruntów do celów niezwiązanych z eksploatacją ujęcia wody.
Na terenie ochrony bezpośredniej należy:

1) odprowadzać wody opadowe lub roztopowe w sposób uniemożliwiający przedostawanie się ich do urządzeń służących do poboru wody;
2) zagospodarować teren zielenią;
3) odprowadzać poza granicę terenu ochrony bezpośredniej ścieki z urządzeń sanitarnych przeznaczonych do użytku dla osób zatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody;
4) ograniczyć wyłącznie do niezbędnych potrzeb przebywanie osób niezatrudnionych przy obsłudze urządzeń służących do poboru wody.

2) **Teren ochrony pośredniej dla ujęcia wody powierzchniowej z rzeki Rudawy,** ustanowiony na mocy:
   a) Rozporządzenia nr 1/2011 Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie z dnia 6 lipca 2011 r. w sprawie ustanowienia strefy ochronnej dla ujęcia wody z Rudawy. Zmieniona Rozporządzeniem Nr 4/2011 Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie z dnia 12 października 2011r. w sprawie zmiany rozporządzenia ustanawiającego strefę ochronną dla ujęcia wody powierzchniowej z rzeki Rudawy na potrzeby Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie. Następnie zmieniona Rozporządzeniem nr 2/2012 Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie z dnia 18 lipca 2012r. w sprawie zmiany rozporządzenia ustanawiającego strefę ochronną dla ujęcia wody powierzchniowej z rzeki Rudawy na potrzeby Miejskiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie.

Na terenie ochrony pośredniej ujęcia wody powierzchniowej z rzeki Rudawy położonym w aglomeracji Krzeszowice obowiązują poniższe zakazy, nakazy i ograniczenia.
Na terenie ochrony pośredniej ujęcia wody z Rudawy zabrania się:

1) wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi, poza oczyszczonymi wodami opadowymi roztopowymi, o których mowa w art. 9 pkt 14 lit. c ustawy Prawo wodne oraz poza oczyszczonymi ściekami z oczyszczalni ścieków komunalnych, przydomowych i przemysłowych oraz poza ściekami pochodzącymi z obiektów chowu lub hodowli ryb łososiowatych lub ryb innych niż łososiowate, jeżeli wzrost zawartości poszczególnych substancji w wykorzystanych wodach przekracza:
   – Pięciodobowe biochemiczne zapotrzebowanie tlenu (BZT_5) - 3 mgO_2/l,
   – Chemiczne zapotrzebowanie tlenu ($ChZT_{Cr}$) - 7 mgO_2/l,
   – Zawiesiny ogólne - 6 mg/l,
   – Azot ogólny - 1 mg N/l,
   – Fosfor ogólny - 0,1 mg P/l;
1) przechowywania lub składowania odpadów promieniotwórczych;
2) lokalizowania magazynów i rurociągów do transportu ropy naftowej i produktów ropopochodnych (z wyłączeniem gazu płynnego) oraz substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, a także substancji priorytetowych określonych w przepisach wydanych na podstawie ustawy Prawo wodne;
3) budowy autostrad, torów kolejowych, dróg krajowych, wojewódzkich i powiatowych oraz parkingów bez ujmowania wód opadowych w systemy kanalizacji deszczowej zamkniętej lub otwartej w postaci rowów izolowanych oraz bez urządzeń zapewniających oczyszczanie ich przed wprowadzaniem do wód i do ziemi, do poziomu wymaganego przepisami odrębnymi;
4) budowy mostów na ciągach dróg krajowych, wojewódzkich i powiatowych bez ujmowania wód opadowych w systemy kanalizacji deszczowej i urządzeń zapewniających oczyszczanie do poziomu wymaganego przepisami odrębnymi oraz bez awaryjnych zasuw odcinających;

5) lokalizowania składowisk odpadów komunalnych, niebezpiecznych, innych niż niebezpieczne i obojętne oraz obojętnych;
6) prowadzenia ferm chowu lub hodowli zwierząt, bez posiadania zbiornika na gnojowicę i gnojówkę oraz szczelnej płyty gnojowej;
7) mycia pojazdów mechanicznych poza myjniami usługowymi, posiadającymi zamknięte obiegi wody;
8) stosowania środków ochrony roślin z wyjątkiem środków dopuszczonych do stosowania w strefach ochronnych ujęć wody, określonych w rejestrze środków ochrony roślin prowadzonym na podstawie art. 47 ustawy z dnia 18 grudnia 2003r. o ochronie roślin (Dz. U. z 2008r. Nr 133, poz. 849 z późn. zm.);
9) nęcenia ryb w ciekach;
10) pojenia i pławienia zwierząt w ciekach;
11) lokalizowania nowych cmentarzy oraz grzebania zwłok zwierzęcych w odległości mniejszej niż 150 m od studzien, źródeł i strumieni;
12) urządzania pryzm kiszonkowych i obornikowych bez szczelnej izolacji od podłoża;
13) realizowania budownictwa mieszkalnego oraz urządzania kempingów bez przyłączenia do kanalizacji zbiorczej, lub w przypadku braku takiej kanalizacji, bez wyposażenia w szczelny zbiornik do gromadzenia ścieków lub przydomową oczyszczalnię ścieków;
14) prowadzenia robót ziemnych w pasie do 200 m po obu stronach cieków bez wcześniejszego powiadomienia użytkownika ujęcia wody.

Na terenie ochrony pośredniej ujęcia wody z rzeki Rudawy obowiązuje ograniczenie stosowania nawozów zgodnie z warunkami rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 16 kwietnia 2008r. w sprawie szczegółowego sposobu stosowania nawozów oraz prowadzenia szkoleń z zakresu ich stosowania (Dz. U. z 2008r. Nr 80 poz. 479).

3.3 Informacje o obszarach ochronnych zbiorników wód śródlądowych zawierające oznaczenie aktów prawa miejscowego ustanawiających te obszary oraz zakazy, nakazy i ograniczenia obowiązujące na tych obszarach

Na terenie aglomeracji Krzeszowice nie występują obszary ochronne zbiorników wód śródlądowych.

3.4 Informacje o formach ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, zawierające nazwę formy ochrony przyrody oraz tytuł i miejsce ogłoszenia aktu prawnego tworzącego, ustanawiającego albo wyznaczającego formę ochrony przyrody, oraz informacje o obszarach mających znaczenie dla Wspólnoty znajdujących się na liście, o której mowa w art. 27 ust. 1 tej ustawy

Na terenie aglomeracji Krzeszowice występują obszarowe formy ochrony przyrody o których mowa w Ustawie z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 916 z późn. zm.):

– **Natura 2000 PLH 120044 „Krzeszowice”** o powierzchni 39,8 ha. Obszar ten zatwierdzony został decyzją Komisji Europejskiej z dnia 10 stycznia 2011 r. w

sprawie przyjęcia na mocy dyrektywy 92/43/EWG czwartego zaktualizowanego wykazu terenów mających znaczenie dla Wspólnoty składających się na kontynentalny region biogeograficzny (Dz.U. UE L 33/146 z 8.2.2011). Obejmuje on kościół pw. Św. Marcina Biskupa w Krzeszowicach wraz z sąsiadującymi terenami zielonymi, miejscem bardzo intensywnego żerowania nietoperzy (Park Miejski, Aleja Spacerowa). Przedmiotowy obszar wyznaczony został również Rozporządzeniem Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 20 maja 2022 r. w sprawie specjalnego obszaru ochrony siedlisk Krzeszowice (PLH120044).

- **Natura 2000 PLH 120034 „Czerna".** Obszar ten został zatwierdzony decyzją Komisji Europejskiej z dnia 12 grudnia 2008 r. przyjmująca na mocy dyrektywy Rady 92/43/EWG drugi zaktualizowany wykaz terenów mających znaczenie dla Wspólnoty składających się na kontynentalny region biogeograficzny (notyfikowana jako dokument nr C(2008) 8039)(2009/93/WE) Dziennik Urzędowy Unii. Obszar wyznaczony również Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 16 marca 2017 r. w sprawie specjalnego obszaru ochrony siedlisk Czerna (PLH120034). Obszar Natura 2000 Czerna obejmuje kolonie rozrodczą podkowca małego wraz z jego żerowiskiem i zlokalizowana jest w piwnicach klasztoru. Ponadto na terenie ostoi stwierdzano 2 inne gatunki nietoperzy z załącznika II Dyrektywy Siedliskowej (nocka orzęsionego i nocka dużego). Podstawowym celem ochrony obszaru jest utrzymanie populacji podkowca małego oraz powierzchni i jakości jego żerowisk (przynajmniej na aktualnym poziomie), a także utrzymanie/odtwarzanie warunków zapewniających możliwość trwałego wykorzystania schronienia przez kolonię rozrodczą podkowca małego. Ostoja jest położona w granicach Parku Krajobrazowego Dolinki Krakowskie.
- **Park Krajobrazowy Dolinki Krakowskie** utworzony na podstawie Uchwały Nr 65 Rady Narodowej Miasta Krakowa z dnia 02 grudnia 1981 r. (Dz. U. R.N.M.K. Nr 14, poz. 76 z 1981 r.) i Uchwały Nr III/11/80 Woj. Rady Narodowej w Katowicach z dnia 20 czerwca 1980 r. (Dz. Urz. W.R.N. w Katowicach, Nr 3, poz. 16 z 1980 r.).
- **Tenczyński Park Krajobrazowy** utworzony na podstawie Uchwały Nr 65 Rady Narodowej Miasta Krakowa z 2 grudnia 1981 r. (Dz.Urz. Rady Narodowej Miasta Krakowa Nr 14 poz. 76 z 31 grudnia 1981 r.).
- **Rezerwat „Dolina Eliaszówki"** utworzony Zarządzeniem Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych z dnia 3 marca 1989 r. w sprawie uznania za rezerwaty przyrody (M. P. z 1989 r. Nr 9, poz. 77). Celem ochrony jest zachowanie zespołów buczyny karpackiej i ciepłolubnej, grądu oraz łęgu olszowo-jesionowego, jak też skał wapiennych o urozmaiconych formach.

Na terenie aglomeracji Krzeszowice występuje 36 drzew i 1 skałka ustanowione jako **pomniki przyrody:**

Gatunek drzewa/obiekt	Kod	Data utworzenia	Dane aktu prawnego o utworzeniu, ustanowieniu lub wyznaczeniu
brak danych	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.415	09.11.1967	Decyzja RL-op-8311/138/67 z dnia 09.11.1967 roku w sprawie uznania za pomnik przyrody
Lipa - Tilia sp.	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.416	09.11.1967	
Lipa - Tilia sp.	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.417	09.11.1967	

Gatunek drzewa/obiekt	Kod	Data utworzenia	Dane aktu prawnego o utworzeniu, ustanowieniu lub wyznaczeniu
			(Dziennik Urzędowy Województwa Krakowskiego Nr 5, poz. 13 z dnia 06-02-1997)
Klon - Acer sp.	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.418	01.08.1969	Decyzja RL-op-8311/122/69 z dnia 01.08.1969 roku w sprawie uznania za pomnik przyrody
Lipa - Tilia sp.	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.419	01.08.1969	
Klon jawor (Jawor) - Acer pseudoplatanus	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.420	01.08.1969	
Skałka – Pod sosną	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.432	14.04.1970	Decyzja RL-op-8311/110/70 z dnia 14.04.1970 roku w sprawie uznania za pomnik przyrody
Miłorząb dwuklapowy (Miłorząb chiński, Miłorząb dwudzielny) - Ginkgo biloba	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.441	16.11.1998	Rozporządzenie Nr 31 Wojewody Krakowskiego z dnia 16.11.1998 roku w sprawie pomników przyrody na terenie województwa krakowskiego (Dziennik Urzędowy Województwa Krakowskiego Nr 28, poz. 238)
Dąb szypułkowy - Quercus robur	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.443	16.11.1998	
Dąb szypułkowy - Quercus robur	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.444	16.11.1998	
Lipa drobnolistna - Tilia cordata	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.445	16.11.1998	
Lipa drobnolistna - Tilia cordata	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.446	16.11.1998	
Lipa drobnolistna - Tilia cordata	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.448	16.11.1998	
Buk - Fagus sp.	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.831	30.06.1953	Orzeczenie RL.VI-23/13/53 z dnia 30.06.1953 roku o uznaniu za pomnik przyrody
Buk - Fagus sp.	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.832	30.06.1953	
Buk - Fagus sp.	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.833	30.06.1953	
Buk - Fagus sp.	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.834	09.11.1967	Decyzja RL-op-8311/138/67 z dnia 09.11.1967 roku w sprawie uznania za pomnik przyrody
brak danych	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.835	09.11.1967	
brak danych	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.837	09.11.1967	
Jesion - Fraxinus sp.	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.838	09.11.1967	
brak danych	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.839	09.11.1967	
Buk - Fagus sp.	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.840	09.11.1967	Decyzja RL-op-8311/138/67 z dnia 09.11.1967 roku w sprawie uznania za pomnik przyrody
brak danych	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.841	09.11.1967	
Jarząb - Sorbus sp.	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.843	09.11.1967	
brak danych	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.844	09.11.1967	
Platan - Platanus sp.	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.845	09.11.1967	
Lipa - Tilia sp.	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.846	09.11.1967	
brak danych	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.848	09.11.1967	
Topola - Populus sp.	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.849	09.11.1967	
brak danych	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.850	09.11.1967	
Miłorząb - Ginkgo sp.	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.851	09.11.1967	
Lipa - Tilia sp.	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.852	09.11.1967	
Buk - Fagus sp.	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.853	09.11.1967	
Tulipanowiec - Liriodendron sp.	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.854	09.11.1967	
Dąb - Quercus sp.	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.855	09.11.1967	
brak danych	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.856	09.11.1967	
brak danych	PL.ZIPOP.1393.PP.1206063.857	09.11.1967	

źródło: http://crfop.gdos.gov.pl;

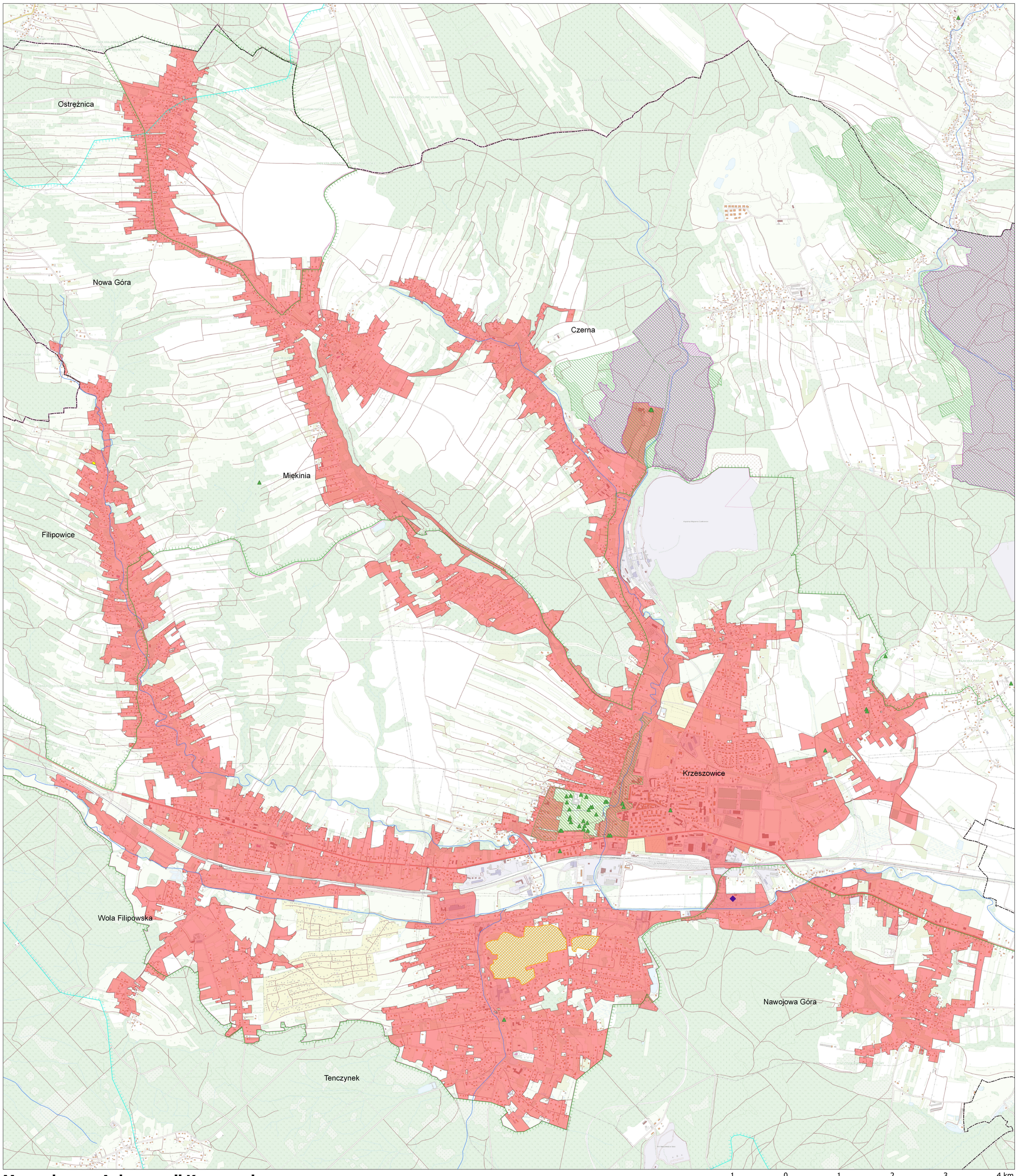
A. Część graficzna

Mapa obrazująca obszar i granice aglomeracji Krzeszowice stanowi załącznik nr 2 do uchwały, na którym:

- Oznaczono granice obszaru aglomeracji na mapie topograficznej w skali 1:10 000.
- Oznaczono znajdującą się na terenie aglomeracji oczyszczalnię ścieków komunalnych, do której odprowadzane są ścieki komunalne.

- Oznaczono granice administracyjne gminy zgodnie z danymi z państwowego rejestru granic i powierzchni jednostek podziałów terytorialnych kraju.
- Oznaczono granice stref ochronnych ujęć wody obejmujących tereny ochrony bezpośredniej i tereny ochrony pośredniej.
- Oznaczono granice terenów objętych formami ochrony przyrody w rozumieniu ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody lub obszarów mających znaczenie dla Wspólnoty, znajdującego się na liście, o której mowa w art. 27 ust. 1 tej ustawy.
- Określono skalę planu w formie liczbowej i liniowej.

Załącznik Nr 2 do uchwały Nr LX/661/2023
Rady Miejskiej w Krzeszowicach
z dnia 30 marca 2023 r.

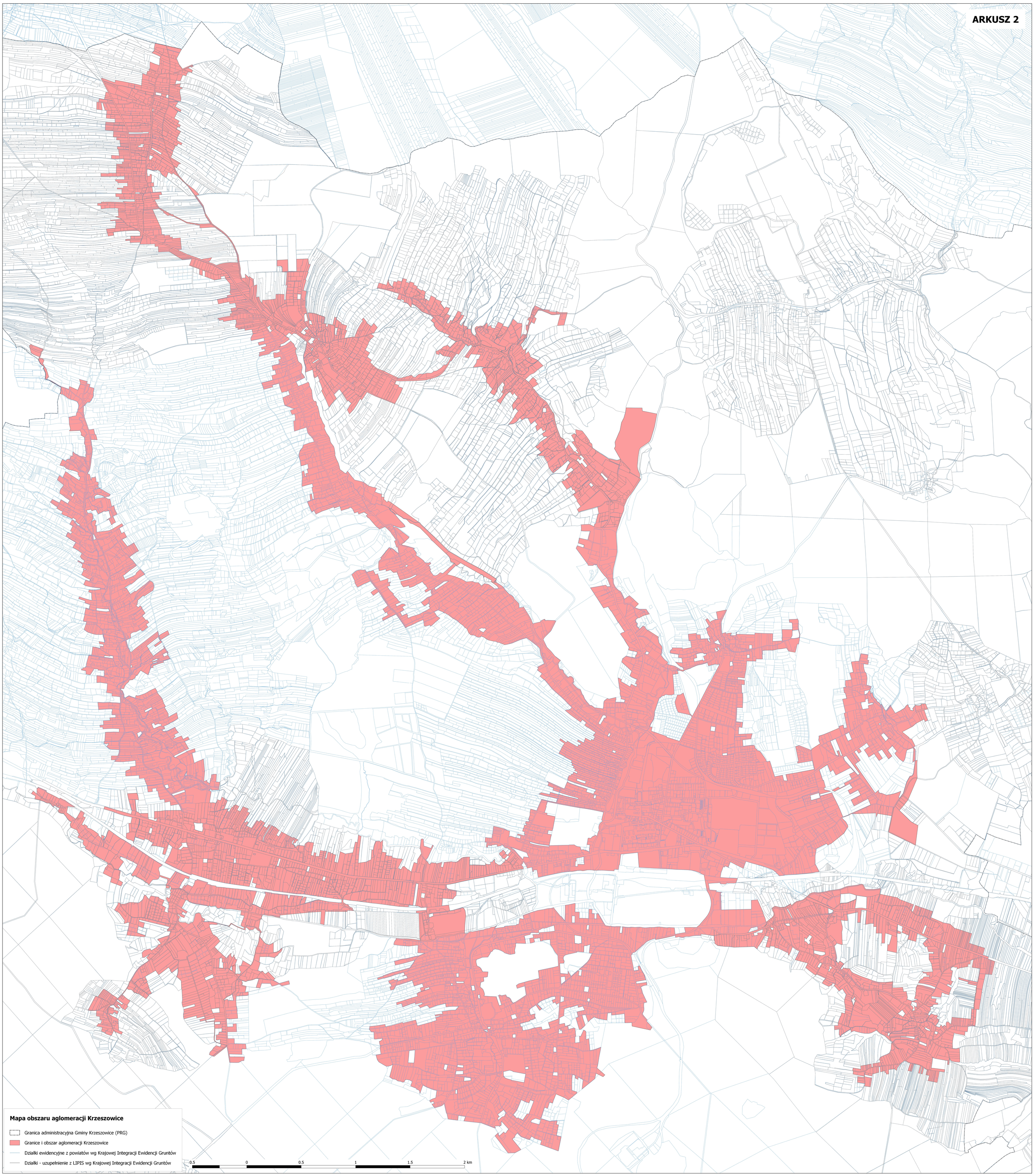


Mapa obszaru Aglomeracji Krzeszowice

Skala 1:10 000

ARKUSZ 1

- Granica administracyjna Gminy Krzeszowice (PRG)
- Granice i obszar aglomeracji Krzeszowice
- Centralna oczyszczalnia ścieków w Krzeszowicach
- Rezerwat Przyrody
- Specjalny Obszar Ochrony
- Użytek Ekologiczny
- Park Krajobrazowy
- Pomnik Przyrody
- Teren ochrony pośredniej strefy ochronnej ujęcia wody na rz. Rudawie
- Teren ochrony bezpośredniej strefy ochronnej ujęcia wody podziemnej


ARKUSZ 2
Mapa obszaru aglomeracji Krzeszowice
Granica administracyjna Gminy Krzeszowice (PRG)
Granice i obszar aglomeracji Krzeszowice
Działki ewidencyjne z powiatów wg Krajowej Integracji Ewidencji Gruntów
Działki - uzupełnienie z LIPIS wg Krajowej Integracji Ewidencji Gruntów
0.5
0
0.5
1
1.5
2 km